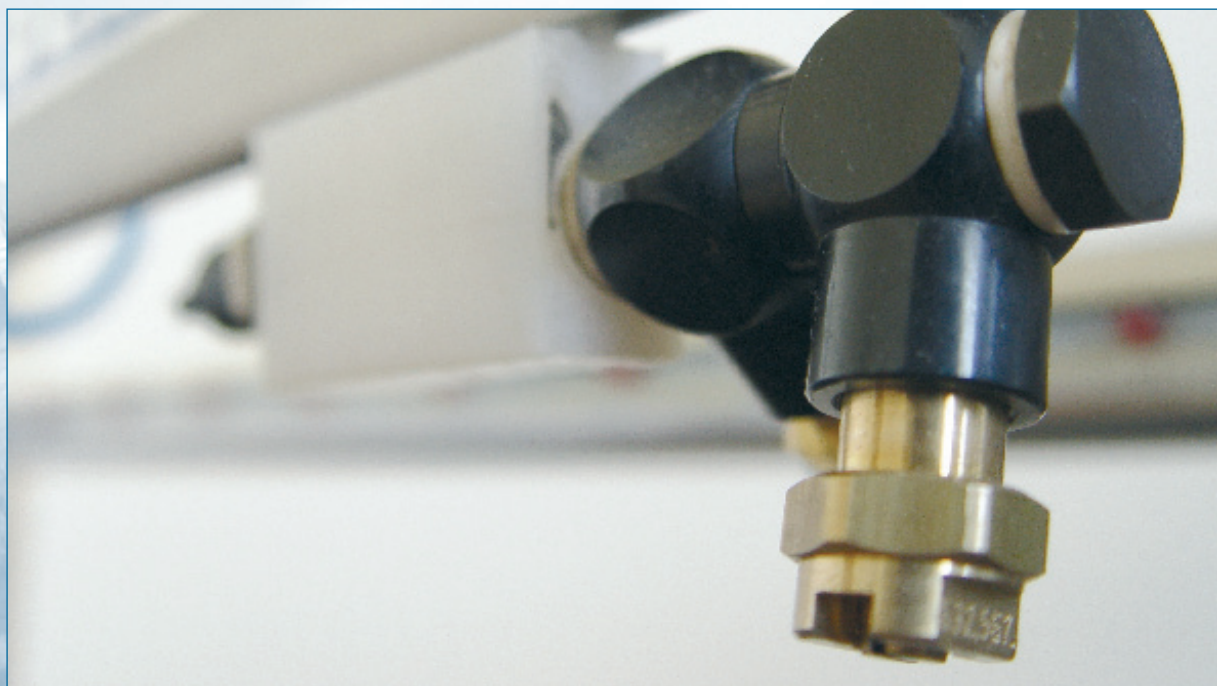


DERIX

Abblasvorrichtung

Airjet-Cleaner

Limpiadores Airjet

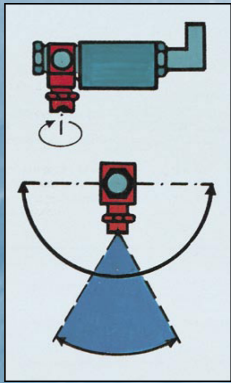


Best Textile Machinery Equipment since 1869

Abblasvorrichtung

Besondere Vorteile gegenüber vergleichbaren Systemen:

- Flachstrahldüsen sind mit einem optimalen Verhältnis zwischen Sprüheffekt und Luftverbrauch ausgelegt
- kontinuierliche Bewegung über die komplette Warenbreite
- geringer Bauraum
- Taktzeiten und Verfahrenweg sind beliebig einstellbar
- stationär oder mobil nutzbar, unkomplizierte Montage
- Arbeitsbereich einstellbar



Konzentrierter Druck auf fahrbare Düse

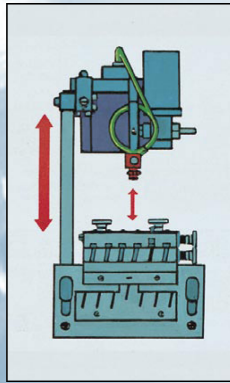
Der Einsatz dieses Reinigungssystems zahlt sich in der Praxis aus durch:

- weniger Maschinenstillstände
- geringeren Personaleinsatz
- reduzierten Materialausschuss

Airjet-Cleaner

Special advantages to comparable systems:

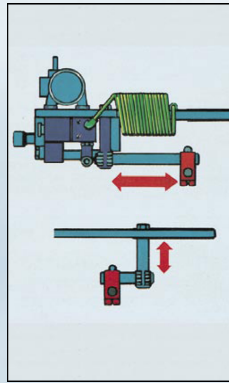
- The construction of the flat stream offers an optimal proportion between spraying effect and air consumption
- continuous movement over the complete working width
- small dimensions
- cycle times and travel distance variably adjustable
- stationary or mobile operation, simple assembly
- working area adjustable



Concentrated pressure on travelling jet

The continuous operation of this cleaning system will result in the following advance:

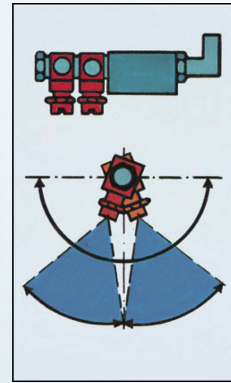
- less machine stops
- less personnel employment
- reduced material waste



Limpiadores Airjet

Ventajas especiales en comparación con sistemas parecidos:

- la construcción con los jets planos ofrece una proporción óptima entre el efecto de rociadura de aire y el consumo de aire
- movimiento continuo sobre toda la anchura del trabajo
- dimensiones pequeñas
- las duraciones de ciclo y el recorrido son variables y ajustables en muchas escalas
- operación estacionaria o móvil, montaje simple
- área de trabajo ajustable



Presión concentrada en el jet que viaja

La aplicación de este sistema de limpieza trae en la práctica las siguientes ventajas:

- pocas interrupciones de la máquina
- poco personal
- reducción de la pérdida de material

Technische Daten Technical Data Datos técnicos

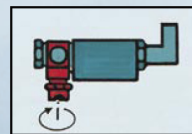
Druckluftversorgung
compressed air supply
Suministro de la presión de aire

Luftverbrauch
Air consumption
Consumo de aire

Stromverbrauch
Electrical power supply
Voltaje de alimentación

Einstellung der Taktzeit
Adjustment of timing
Ajuste del tacto del tiempo

Druck
Pressure
Presión



Spannung
Voltage
Voltaje

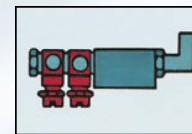
in drei Stufen
in three levels
en tres niveles

6 – 10 bar

6 bar: 70 l/min
8 bar: 85 l/min
10 bar: 95 l/min

24 V DC

15 sek. - 150 sek.
2 min. - 20 min.
16 min. - 160 min.



Stromstärke
Current
Amperaje

6 bar: 110 l/min
8 bar: 125 l/min
10 bar: 140 l/min

1.500 mA

Heinrich Derix GmbH phone: +49 21 58 919 90 fax: +49 21 58 26 99

info@derix.biz www.derix.biz Auf dem Feldchen 7-9 47929 Grefrath Germany